

Együttműködési Megállapodás

(a továbbiakban: „**Megállapodás**”), amely létrejött egyrészről:

a **MAHART - PassNave Személyhajózási Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhelye: 1056 Budapest, Belgrád rakpart, Nemzetközi Hajóállomás

Adószáma: 10894332-2-41

Cégjegyzékszám: 01-09-268781

Számlavezető bank neve: Oberbank AG Magyarországi Fióktelep

Számlaszám: 18400010-03464001-10100019

Képviseli: Spányik Gábor ügyvezető igazgató

mint Mahart (a továbbiakban: **Mahart**)

másrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19

Cégjegyzékszám: 01-10-046840

Adószám: 23028966-4-44

ÁFA csoportazonosító szám: 17781372-5-44

Számlavezető bank neve: CIB Bank Zrt

Számlaszám: 10700024-67032082-51100005

Képviseli: Diószegi Ágnes mb. ügyfélkapcsolati és értékesítési
vezérigazgató-helyettes és Fajcsák Lajos mobilitásmenedzsment
igazgató

mint BKK Zrt. (a továbbiakban: „**BKK**”)

(Mahart és a BKK a továbbiakban együttesen a „**Felek**”, külön-külön a „**Fél**”) között az alulírott helyen és időpontban, az alábbiak szerint.

1. A Megállapodás tárgya

Felek rögzítik, hogy a közöttük régóta fennálló kapcsolat, valamint a tömeges megbetegedéseket okozó humánvírus járvány következtében visszaesett turizmus fejlesztése iránti üzleti érdek indokolja jelen Megállapodás létrejöttét.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) 23. § (4) bekezdése szerint Budapest Fővárosi Önkormányzatának (a továbbiakban: „**Önkormányzat**”) kiemelt feladata – többek között – a helyi közösségi közlekedés biztosítása és működtetése.

Az Önkormányzat a Budapest közlekedésszervezési feladatainak ellátásáról szóló 20/2012. (III. 14.) Főv. Kgy. rendeletben (a továbbiakban: „**Kijelölő rendelet**”) a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: „**Személyszállítási tv.**”), a vasúti közlekedésről szóló 2005. évi LXXXVI. törvény, továbbá a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény alapján feladatainak – a Kijelölő rendeletben meghatározott körben és módon történő – ellátására a BKK Zrt.-t, mint közlekedésszervezőt jelölte ki. A BKK Zrt. az Önkormányzat 100 százalékos tulajdonában álló, közfeladat ellátására és közszolgáltatás biztosítására létrehozott gazdasági társaság.

A Kijelölő Rendelet 5. § (1) bekezdés 1. pontja, valamint az Önkormányzat és a BKK között 2016. április 1-én kötött Feladat-ellátásról és Közszolgáltatásról szóló Keretmegállapodás (a továbbiakban: „**Keretmegállapodás**”) alapján a BKK, mint közlekedésszervező feladatai közé tartozik a lehető legmagasabb színvonalú helyi közösségi közlekedési személyszállítás megszervezése és biztosítása.

A Kijelölő Rendelet 5. § (1) bekezdés 23. pontja, illetve 31. pontja, valamint a Keretmegállapodás alapján a BKK, mint közlekedésszervező feladata a jegy-és bérletértékesítés, a jegy-és bérletellenőrzés, valamint a bevételek beszedése, ideértve az ezekhez szorosan kapcsolódó, jogszabályban előírt

feladatok ellátása is, továbbá a Személyszállítási tv. 3. § (1)-(2) bekezdése alapján az együttműködési kötelezettség teljesítése.

A Személyszállítási tv. 3. § (1) bekezdése szerint „A közforgalmú személyszállítási szolgáltatást végző közlekedési szolgáltatók, valamint a személyszállítási szolgáltatási tevékenység végzéséhez szükséges állomások, megállóhelyek, valamint egyéb utasforgalmi létesítmények üzemeltetői kötelesek a személyszállítási szolgáltatási tevékenységek hatékony ellátása érdekében egymással együttműködni. Ennek keretében az üzemeltető - amennyiben jogszabály másként nem rendelkezik - legfeljebb a fenntartás és az üzemeltetés költségeit, az értékcsökkenést és a tőkemegtérülés alapján számított nyereséget magában foglaló önköltség fejében az egyenlő elbánás elve mellett, erre irányuló szerződés alapján, a biztonságos közlekedés feltételeinek figyelembevételével köteles hozzáférést biztosítani

a) a közforgalmú személyszállítási szolgáltatást igénybe vevő utasok kiszolgálásához közvetlenül kapcsolódó szolgáltatásokhoz, így az utasok fel- és leszállásához, utazási okmány vásárlásához, az utastájékoztatói rendszerhez, a várakozást szolgáló és a szociális létesítményekhez és
b) a közforgalmú közlekedési szolgáltatások nyújtásához szükséges állomásokhoz, megállóhelyekhez, valamint egyéb utasforgalmi létesítményekhez
más személyszállítási szolgáltatást nyújtó szolgáltatók számára.”

Mahart menetrendszerinti hajójáratokat kifejezetten nem közszolgáltatásként üzemeltet a Duna magyarországi és azon belül budapesti szakaszán. E körben két új terméket, az 1. sz. mellékletben bemutatott budapesti körhajójáratot (továbbiakban: **Körhajójárat**), illetve a 2. sz. mellékletben bemutatott lánchídi átkelőjáratot (a továbbiakban: **Átkelőjárat**) (továbbiakban együttesen: **Járatok**) vezet be 2021. június 4-jétől. Jelen Megállapodás mellékletei tartalmazzák a járatok szolgáltatásait, menetrendjét, térítési díját.

2. BKK vállalásai

2.1. BKK vállalja a Mahart Járatainak megvalósításával összefüggésben, hogy

- a BKK által megadott, az adott időben rendelkezésre álló marketing és értékesítési felületein (sajtóközlemény, közösségi média posztok (Facebook poszt és story, Instagram story) a Körhajójárat promócióját a Mahart számára díjmentesen lehetővé teszi;
- a BKV által üzemeltetett kikötőkben, és egyéb stratégiai szempontból kiemelt helyen lévő táblákon a Mahartnak a Járatok közlekedésére és útvonalára vonatkozó információit megjeleníti (A táblák helye jelen megállapodás 3. sz. mellékletében kerül rögzítésre)

2.2 A szolgáltatás nyújtásában BKK együttműködik a Mahart kijelölt kapcsolattartójával. Információ nyújtás esetében, ha BKK megítélése szerint a Mahart működésében döntő jelentőségű információ áll rendelkezésére – úgyis, mint árvízzel, vagy egyéb, a hajózást befolyásoló tényezőkről szóló ismeretek – azt Mahart külön kérése nélkül is haladéktalanul közli a kijelölt kapcsolattartóval.

2.3. BKK elfogadja a Mahart utasforgalom-kimutatását, amely darabszámra tartalmazza az elfogadott BKK bérleteket.

2.5. BKK köteles a MAHART által nyújtott szolgáltatások kapcsán a közlekedési információkról az utasokat naprakészen informálni a meghatározott kommunikációs és tájékoztató felületeken keresztül.

3. Mahart vállalásai

3.1. Mahart vállalja, hogy

- a járatokat **2021. június 4. napjától 2021. augusztus 31-ig** (amely időpont utasforgalmi igények ismeretében Felek kölcsönös egyeztetését, jelen Megállapodás módosítását követően változhat) a mellékletekben írt feltételek szerint, saját illetve együttműködő partnerei járműparkjával üzemelteti. Mahart fenntartja a jogot a menetrend önálló változtatására az utasigények függvényében;
- Mahart vállalja, hogy a Körhajójáraton az üzemeltetés ideje alatt keddi, szerdai és csütörtöki napokon a BKK Díjszabása szerinti érvényes, a 4. sz. mellékletben felsorolt bérleteket elfogadja;
- Mahart vállalja, hogy az Átkelőjáraton az üzemeltetés ideje alatt hétfőtől péntekig a BKK Díjszabása szerinti érvényes, a 4. sz. mellékletben felsorolt bérletek birtokosai igénybe vegyék;
- a BKK bérletes utasforgalomról darabszám szerinti kimutatást végez;

3.2. BKK a jelen Megállapodás keretében is külön tájékoztatja Mahartot, hogy a Mahart által a Körhajójáraton, valamint az Átkelőjáraton elfogadott, jelen Megállapodás 4. sz. melléklete szerinti - bérletek felhasználási és utazási feltételeit a BKK Üzletszabályzata és annak 1. számú mellékletét képező Díjszabás tartalmazza. A BKK Díjszabása a BKK hivatalos honlapján a <https://bkk.hu/jegyek-es-berletek/utazasi-feltetelek/> és a <https://bkk.hu/jegyek-es-berletek/tovabbi-tudnivalok/dijszabas/> internetes cím alatt érhető el. Mahart a jelen Megállapodás keretében kijelenti, hogy a BKK Üzletszabályzatában foglaltakat, továbbá a Díjszabás tartalmát a 4.sz. mellékletben felsorolt, MAHART járatokon elfogadott díjtermékekre vonatkozóan megismerte.

4. Panaszkezelés

4.1. Amennyiben a kizárólag az egyik Fél által nyújtott szolgáltatásra vonatkozó panasz, észrevétel közvetlenül a másik Félhez kerül benyújtásra, úgy 5 munkanapon belül köteles tájékoztatni a bejelentőt (utas vagy meghatalmazottja) arról, hogy panaszának, észrevételének megválaszolása a másik Fél illetékességi körébe tartozik, így panaszát, észrevételét a másik Félnek kell közvetlenül megküldenie.

4.2. Abban az esetben, ha a panasz, észrevétel kizárólag az egyik Fél hatáskörébe tartozik, és az utas vagy meghatalmazottja azt az elbírálásra illetékes Félhez nyújtotta be, az érintett Fél azt önállóan bírálja el, saját eljárásrendjének megfelelően.

4.3. Amennyiben a panasz, észrevétel részben a Mahart. részben a BKK hatáskörébe tartozik, úgy Felek, függetlenül a megkeresés beérkezésének helyétől, intézkednek az általuk nyújtott szolgáltatással összefüggő rész kivizsgálásáról, melyről a bejelentőt (utast vagy meghatalmazottját) tájékoztatják, továbbá a bejelentés beérkezésétől számított 5 munkanapon belül felhívják a bejelentő figyelmét, hogy a másik Fél szolgáltatását érintő panasz, észrevétele kapcsán a másik Félhez szükséges fordulnia.

5. Pénzügyi elszámolás

5.1. Felek az általuk teljesített szolgáltatásokról a tárgyidőszak utolsó napjával mint fordulónappal elszámolást készítenek. Az elszámolást a fordulónapot követő 8 (nyolc) naptári napon belül küldik meg a másik félnek. Felek az elszámolásaikhoz csatolják a kölcsönösen kiállított teljesítés igazolásokat.

5.2. Felek rögzítik, hogy az elszámolásoknak tartalmazniuk kell a szolgáltatások jelen Megállapodás szerinti pontos leírását, illetve azok ellenértékét.

5.3. Felek az igazolt teljesítésekről az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) vonatkozó rendelkezései alapján minden tárgyhót követő hónap 20. napjáig számlát bocsátanak ki és küldenek meg a másik félnek.. Felek rögzítik, hogy a számlák teljesítési időpontja megegyezik a mindenkor hatályos Áfa tv. 58. § (1) bekezdése szerint meghatározott időponttal.

5.4. A Mahart köteles a teljesítésigazolás alapján kiállított számlát az elszámolási időszakot követő hónap 8. napjáig a BKK részére eljuttatni postai úton vagy elektronikus formában, postai úton a 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19–21. címre, elektronikus számla esetében az eszamla@bkk.hu e-mailcímre.

A BKK köteles a teljesítésigazolás alapján kiállított számlát az elszámolási időszakot követő hónap 8. napjáig a Mahart részére eljuttatni postai úton vagy elektronikus formában, postai úton a 1056 Budapest, Belgrád rakpart, Nemzetközi Hajóállomás címre, elektronikus számla esetében az e-mailcímre.

5.5. Felek rögzítik, hogy, amennyiben a számla fizetésének esedékességekor egymással szemben fennálló követelésük és kötelezettségük van, azt beszámítás útján rendezik. Az elszámolás alapján esetlegesen felmerülő, és a számlában érvényesített különbözetet a Felek a helyesen kiállított számla kézhezvételét követő 30 (harminc) napon belül banki átutalással egyenlítik ki.

5.6. A számlákhoz a felek által aláírt teljesítésigazolást mellékelni kell. A számlán fel kell tüntetni a Megállapodást egyértelműen beazonosító adatokat (különösen: jelen megállapodás iktatószáma), valamint a BKK ÁFA csoportazonosító számát. Ennek hiánya esetén a BKK jogosult visszaküldeni a számlát.

5.7. Amennyiben a számlát befogadó fél részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével haladéktalanul visszajuttatni a kibocsátóhoz, és egyúttal felhívni legfeljebb négy (4) munkanapos határidővel a hibák kiküszöbölésére, hiányok pótlására. A fizetési határidő kezdő napja az a nap, amelyen a számla és valamennyi melléklete teljes körűen, hiánytalanul és hibamentesen megküldése került.

6. A Megállapodás hatálya

6.1. Jelen Megállapodás a mindkét Fél általi aláírása napján, lép hatályba és **határozott időre 2021. december 31. napjáig jön létre azzal, hogy a 5. pontban foglalt elszámolásra vonatkozó rendelkezések az elszámolás befejezéséig, illetve az esetlegesen érvényesített különbözet kiegyenlítéséig hatályban maradnak**, Amennyiben az aláírás nem ugyanazon a napon történik, úgy a megállapodás aláírásának a napja az utolsó aláíró aláírásának a napja.

6.2. Felek jelen Megállapodás aláírásával kizárólag olyan tartalmú szerződések megkötésére vállalnak kötelezettséget, amely nem eredményezi a mellékletben írt hajójáratok közszolgáltatás jellegét.

7. A Megállapodás megszűnése, megszüntetése:

7.1. Jelen megállapodás megszűnik:

- közös megegyezéssel;
- a határozott idő lejártával;
- rendes felmondással a 7.3. pontban foglaltak szerint;
- rendkívüli felmondással azonnali hatállyal;
- a BKK-t a közlekedésszervezési feladatok ellátására megállapító Kijelölő Rendelet hatályon kívül helyezésével.

7.2. Bármelyik Fél kezdeményezésére a megállapodás írásban, közös megegyezéssel, bármikor megszüntethető. A megszüntetés időpontjára, illetve a Felek elszámolási kötelezettségére vonatkozóan a Felek a megszüntetésről rendelkező megállapodásban kötelesek rendelkezni.

7.3. Felek rögzítik, hogy a jelen Megállapodást – írásban, a vonatkozó nyilatkozat kézbesítésétől számított 60 (hatvan) napos felmondási idő mellett naptári hónap végére – a másik Félhez címezve, indoklás nélkül rendes felmondással bármelyik Fél megszüntetheti. A felmondási idő tartama alatt a Megállapításból eredő kötelezettségeit mindkét Fél köteles teljesíteni.

7.4. Felek megegyeznek abban, hogy a jelen Megállapodás az alábbiakban meghatározott okok bekövetkezése esetén – a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal -- azonnali hatállyal (rendkívüli) felmondás útján részlegesen vagy teljes egészében megszüntethető:

7.4.1. A Mahart jogosult a Megállapodást azonnali hatállyal felmondani különösen, de nem kizárólagosan abban az esetben, ha:

- a BKK ellen az illetékes bíróság jogerősen felszámolási eljárás lefolytatását rendeli el, vagy önmaga végelszámolását rendeli el;
- a BKK a Megállapodásból adódó együttműködési kötelezettségét súlyosan vagy ismétlődően megszegi, vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely Megállapodás fenntartását lehetetlenné teszi;
- a BKK a Mahart, vagy annak szerződő partnerei jó hírnevét, harmadik személyekkel fennálló üzleti kapcsolatát veszélyeztető magatartást tanúsít;
- a BKK a Mahart erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése ellenére, a szerződésszerű teljesítésre jelen Megállapodásban rögzített, illetőleg a Mahart által meghatározott ésszerű póthatáridőn belül sem teljesíti a Megállapodás alapján fennálló bármely kötelezettségét;
- a BKK egyéb súlyos szerződésszegést követ el;
- a BKK Zrt. kikerül az átlátható szervezetek köréből.

7.4.2. A BKK jogosult a Megállapodást azonnali hatállyal felmondani különösen, de nem kizárólagosan abban az esetben, ha a Mahart:

- a BKK erre vonatkozó írásbeli figyelmeztetése ellenére, a szerződésszerű teljesítésre a BKK által meghatározott ésszerű póthatáridőn belül sem teljesíti a Megállapodás alapján fennálló kötelezettségeit;
- ellen az illetékes bíróság jogerősen felszámolási eljárás lefolytatását rendeli el, vagy önmaga végelszámolását rendeli el;
- együttműködési kötelezettségét súlyosan vagy ismétlődően megszegi, vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a Megállapodás fenntartását lehetetlenné teszi;
- a BKK, vagy annak szerződő partnerei jó hírnevét, harmadik személyekkel fennálló üzleti kapcsolatát veszélyeztető magatartást tanúsít;
- egyéb súlyos szerződésszegést követ el;
- a Mahart kikerül az átlátható szervezetek köréből.

7.5. Felek rögzítik, hogy a 7.1. pontban foglalt megszűnési okok nem érintik a Felek jelen Megállapodásból eredő egyéb jogainak és kötelezettségeinek fennállását (pl. elszámolás, titoktartási kötelezettség).

7.6. Felek a Megállapodás bármely okból történő megszűnésekor - legkésőbb a megszűnés napjától számított 8 (nyolc) napon belül - kötelesek elszámolni egymással.

8. Kapcsolattartás

8.1. Felek a Megállapodás időtartamára jelen Megállapodásban foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

Mahart képviselőiben:

Név: Németh Zsuzsa titkárság vezető

Telefon: +36 30 438 5448
E-mail cím: nemeth.zsuzsa@mahartpassnave.hu
Műszaki kérdésekben Gyarmat Krisztián üzemeltetési vezető
E-mail cím: gyarmat.krisztian@mhrt.hu

BKK képviselőjében:

Név: Tamás László piacmenedzsmnt osztályvezető
Telefon: +36 70 640 9478
E-mail cím: Laszlo.Tamas@bkk.hu

8.2. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartók személyének megváltozása nem minősül a Megállapodás módosításának.

8.3. A kapcsolattartó személyek részére kell megküldeni valamennyi értesítést, nyilatkozatot, iratot, dokumentumot annak érdekében, hogy az a Felek között közöltnek legyen tekinthető. A Felek kapcsolattartói személyesen, telefonon és e-mail útján tartanak kapcsolatot, minden külön időbeli és formai megkötöttség nélkül. A szerződő Felek felhatalmazhatják a közvetlen kapcsolattartókat arra, hogy a Megállapodást érintő ügyekben rendszeresen egyeztessenek, azzal, hogy a kapcsolattartók a Megállapodás módosítására nem jogosultak. A megadott kapcsolattartók személyének vagy elérhetőségeinek bármilyen változását a másik Féllel haladéktalanul közölni kell.

8.4. A Felek egymáshoz intézett nyilatkozataikat írásban – ideértve, de nem kizárólag postai úton megküldött levél, személyesen kézbesített levél, távirat, telefax, e-mail, etc. – kötelesek megtenni. A Felek tudomásul veszik, hogy

- a Felek levelezési címként a jelen Megállapodásban meghatározott címet fogadják el. Amennyiben valamelyik Fél pontatlan, téves címet adott meg, illetve elmulasztja értesíteni a másik Felet a levelezési címe változásáról és emiatt válik sikertelenné a kézbesítés, akkor ennek a felelőssége az értesítést elmulasztó Felet terheli;
- a Felek egymáshoz intézett (postai térítvevényes) nyilatkozatai akkor is kézbesítettnek tekintendők, amennyiben azok „nem kereste”, vagy „átvételt megtagadta” vagy „kézbesítés akadályozott” vagy „elköltözött” vagy „címezett ismeretlen” jelzéssel érkeznek vissza. Az így visszaküldött iratot a postai visszaküldés napjára vonatkozó hatállyal kézbesítettnek kell tekinteni;
- a Felek a személyesen átadott küldeményt akkor tekintik kézbesítettnek, amikor a címzett az átvételt igazolta;
- a Felek a telefaxon, e-mailen küldött küldeményt akkor tekintik kézbesítettnek, amikor a címzett az átvételt igazolta, email esetén amikor a kézbesítési igazolást a feladó megkapta, ennek hiányában amikor a küldő a küldeményt elküldte. Felek rögzítik, hogy a kézbesítés szempontjából a címzett félnél beállított automatikus (házon kívüli) értesítések nem bírnak relevanciával.

9. Titoktartás

9.1. Felek rögzítik, hogy a titoktartási kötelezettségvállalásuk kiterjed minden alkalmazottjukra és alvállalkozójára (amelyekkel / akikkel jelen megállapodás teljesítésével összefüggésben jogviszonyt létesített, illetve kapcsolatba került). Felek megállapodnak, hogy a kapott információkat a Felek csak a jelen Megállapodás teljesítéséhez szükséges mértékben használhatják fel.

9.2. Jelen megállapodásban foglaltakra vonatkozóan a Felek titoktartásra kötelezettek. A Felek megállapodnak, hogy a másik Fél írásba foglalt egyetértése nélkül nem adhat át harmadik személy részére olyan dokumentumot, adatot vagy más információt, amelyet közvetlenül, vagy közvetve kaptak a Felek egymástól a jelen megállapodással kapcsolatosan, akár annak megkötését megelőzően, akár a Megállapodás időtartama alatt vagy megszűnése után, hacsak a jelen Megállapodásban nincs máshogy meghatározva.

9.3. A Szerződő Fél fent meghatározott kötelezettsége nem terjed ki azon adatra, valamint információra:

- amely a Megállapodás megkötésének időpontjában vagy azt követően válik közismertté anélkül, hogy valamely Fél titoktartását sértené,
- amelyről bizonyítható, hogy a Szerződő Fél ismerte a titoktartási körbe vonásakor és korábban közvetlenül vagy közvetve nem a másik Félől jutott tudomására; vagy
- amely egyébként jog szerint válik elérhetővé a Szerződő Fél számára egy harmadik féltől, aki nem kötelezett titoktartásra.

9.4. A titoktartási kötelezettség nem vonatkozik továbbá arra az esetre és azon információkra, melyek kiadására jogszabály vagy kötelező hatósági döntés kötelezi valamely Felet.

9.5. A Megállapodás jelen pont szerinti követelményei érvényben maradnak a Megállapodás teljesülésekor, vagy ha az bármely okból megszűnik.

9.6. A jelen pont szerinti követelmények semmiképpen sem gátolhatják a Feleket a jelen megállapodásból eredő jogaik bíróság előtt történő érvényesítésében.

10. Vis Maior

10.1. Mentesülnek a Felek a szerződésszegés jogkövetkezményei alól, ha a teljesítés elmaradása vis maiorra vezethető vissza.

Vis maiornak minősül minden olyan rendkívüli, a szerződéskötéskor előre nem látható és a Felek működési körén kívül eső körülmény, amely a Felek által elháríthatatlan, és amely a Szerződés teljesítését akadályozza vagy korlátozza, így különösen: járvány, háború, ellenségeskedés, lázadás, forradalom, katasztrófa, továbbá sztrájk, zendülés, tüntetés vagy rendzavarás, kivéve, ha az kizárólag a BKK alkalmazottjaira, illetve a teljesítésben résztvevő közreműködőire terjed ki.

10.2. Ha bármelyik Fél úgy véli, hogy vis maior következett be, s ez akadályozza a kötelezettségeinek végrehajtásában, azonnal köteles írásban értesíteni a másik felet, s közölni vele az esemény körülményeit, okát és feltehetően várható időtartamát. Ebben az esetben a vonatkozó határidő meghosszabbodik a vis maior időtartamával.

Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Felet felelősség terheli.

10.3. A vis maior bekövetkeztét – amennyiben annak tényét a Felek bármelyike vitatja – hiteles módon igazolni kell. Emiatt az érintett határidő meghosszabbodik az igazolt esemény időtartamával, amelyről a Felek írásban előzetesen egyeztetnek.

10.4. Ha vis maior körülmény bekövetkezett, mindkét Fél köteles törekedni a Megállapodásból eredő kötelezettségeinek folytatólagos teljesítésére, amennyiben az ésszerűen megvalósítható. Amennyiben a vis maior időtartama a 45 napot meghaladja, bármelyik Fél jogosult a Megállapodást rendes felmondással, 30 napos felmondási idővel megszüntetni.

10.5. Felek kifejezetten rögzítik, hogy közegészségügyi-járványügyi intézkedések, kihirdetett járványhelyzet, veszélyhelyzet, szükséghelyzet vagy más, járványos megbetegedéshez kapcsolódó, akár bel-, akár külföldi kormányzati vagy akár nemzetközi szervezet által meghozott intézkedés abban az esetben minősülhet vis maiorra, ha annak/azok elrendelésére a jelen Megállapodás megkötését követően került sor, és az ilyen intézkedés a szerződésszerű teljesítés elmaradásának egyenes oka a Ptk.-ban rögzített egyéb feltételek teljesülése mellett.

11. Adatvédelem

11.1. A Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2018. április 27-i (EU) 2016/679. számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletének (Rendelet), valamint az Info tv. rendelkezései a kapcsolattartói adatok kezelésével összefüggésben alkalmazandók, ennek részletszabályait a Felek Adatkezelési Tájékoztatói határozzák meg.

11.2. A Megállapodásban nevesített kapcsolattartók nevét, címét, e-mail címét, telefonszámát a Felek kizárólag a Megállapodásteljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából, a Megállapodás teljesítése vagy megkötéséhez szükséges lépések megtétele érdekében kezelik.

11.3. A kapcsolattartói adatok egymás részére való megadásának megfelelő jogalapját a kapcsolattartóként megjelölt Fél és kapcsolattartója közötti jogviszonyban az érintett Fél köteles biztosítani. A Felek jelen Megállapodás aláírásával kijelentik, hogy az adatok átadására megfelelő jogalappal rendelkeznek. Az adatokban történő változásokról Felek egymást a tájékoztatási kötelezettségük keretében haladéktalanul értesítik.

11.4. A kapcsolattartó adatok kezeléséhez a Feleknek jogos gazdasági érdekük fűződik, ami abban nyilvánul meg, hogy a Megállapodás szerződészerű teljesítésének biztosításához elengedhetetlen, hogy a Felek egymással a kapcsolatot tartani tudják.

11.5. Mahart kijelenti, hogy a BKK honlapján <https://bkk.hu/magunkrol/adatkezesi-tajekoztatok/> található, Adatkezelési Tájékoztatóban foglaltakat megismerte és azt, valamint a jelen Megállapodásban foglaltakat az annak megkötése és teljesítése során eljáró munkavállalóival, illetve az érdek- és tevékenységi körében azzal kapcsolatban eljáró egyéb személyekkel is ismerteti.

11.6. A BKK kötelezettséget vállal arra, hogy a Mahart általi személyes adatkezelésére vonatkozó, https://mahartpassnave.hu/files/7316/0006/5427/Mahart_Passnave_Kft_adatvedelmi_szabalyzat_2020.09.pdf oldalon található 11.5. pontban kifejtettek szerinti információk ismertetése és visszaigazolása tekintetében az ott meghatározottak szerint jár el.

12. Záró rendelkezések

12.1. Szerződő Felek kötelesek a polgári jog általános szabályainak megfelelően, jóhiszeműen és kölcsönösen együttműködve, a jelen Megállapodásban foglaltak megvalósulása érdekében eljárni; továbbá kötelesek minden ésszerű, tőlük elvárható erőfeszítést megtenni a szerződészerű teljesítés érdekében.

12.2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján BKK Zrt. részéről olyan jogi személlyel nem köthető szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek.

BKK Zrt. átláthatóságáról szóló nyilatkozata a jelen Megállapodás 5. sz. mellékletét képezi, és a jelen Megállapodás aláírásával is megerősíti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

A Mahart az átláthatóságáról szóló nyilatkozata a jelen Megállapodás 6. sz. mellékletét képezi, és a jelen Megállapodás aláírásával is megerősíti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

12.3. Jelen Megállapodás kizárólag közös megegyezéssel, írásban módosítható. Nem minősül módosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában, a Megállapodásban említett honlap elérhetőségében bekövetkező

változás. Az előzőekben felsorolt változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 3 munkanapos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 3 munkanapon belül köteles értesíteni.

12.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen Megállapodást aláíró képviselőik a jogszabályok által meghatározott cégjegyzési, aláírási joggal rendelkeznek és a jelen Megállapodás aláírását és teljesítését semmilyen jogszabályi, szerződésen alapuló vagy más, a Szerződő Felek bármelyikére kötelező érvényű előírás nem korlátozza, zárja ki vagy érvényteleníti.

12.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen Megállapodás bármely pontjának érvénytelensége nem befolyásolja a jelen Megállapodás egyéb rendelkezéseinek érvényességét.

12.6. Amennyiben a jelen Megállapodás valamely rendelkezése érvénytelennek minősülne, abban az esetben Szerződő Felek egymással jóhiszemű tárgyalásokat folytatnak annak érdekében, hogy az érvénytelen rendelkezést egy annak tartalmával érdemben megegyező érvényes rendelkezéssel váltsák fel, és a jelen Megállapodást annak megfelelően módosítsák.

12.7. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezéseit tekintik irányadónak.

12.8. Felek megállapodnak abban, hogy a Megállapodásból eredő vitáikat tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben ezek a kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezetnek eredményre, úgy a Felek bármelyike jogosult bírósági eljárást kezdeményezni.

Jelen Megállapodást Szerződő Felek kölcsönös áttanulmányozás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 5 (öt), egymással tartalom és forma szerint azonos eredeti példányban jóváhagyólag aláírják, amelyből 3 (három) példány a BKK-t és 2 (kettő) példány a Mahartot illeti meg.

MELLÉKLETEK:

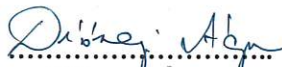
1. számú melléklet: A Körhajójáratok szolgáltatásai, menetrendje és térítési díja
2. számú melléklet: Az Átkelőjáratok szolgáltatásai, menetrendje és térítési díja
4. számú melléklet: A Járatokon elfogadott BKK díjtermékek
5. számú melléklet: BKK Zrt. átláthatósági nyilatkozata
6. számú melléklet: Mahart átláthatósági nyilatkozata

B u d a p e s t, 2021. június 3.



Spányik Gábor
ügyvezető

MAHART - PassNave Személyhajózási Kft.



Diószegi Ágnes
mb. ügyfélkapcsolati és értékesítési
vezérigazgató-helyettes



Fajcsák Lajos
mobilitás-
menedzsmenet igazgató

MAHART PassNave Kft.
1056 Budapest, Belgrád rakpart
Nemzetközi Hajóállomás
Adószám: 10894332-2-41
Cg.: 01-09-268781

1. sz. melléklet
KÖRHAJÓJÁRAT

Indul: 2021. június 4.

MENETREND

	I.	II.	III.	IV.	V.
VIGADÓ TÉR 5	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00
AKADÉMIA 3	12:10	14:10	16:10	18:10	20:10
MARGITSZIGET – Sportuszoda	12:25	14:25	16:25	18:25	20:25
BATTHYÁNY TÉR I.	12:40	14:40	16:40	18:40	20:40
MŰEGYETEM	13:00	15:00	17:00	19:00	21:00
BÁLNA 8	13:05	15:05	17:05	19:05	21:05
VIGADÓ TÉR 5	13:15	15:15	17:15	19:15	21:15

Menetrend napi 5 járat –12.00, 14.00, 16.00, 18.00 és 20.00 órakor, a menetidő 1 óra 15 perc egy teljes körre, mely utasforgalom és vízállás függvényében módosulhat. A Mahart a menetrend változtatásának jogát fenntartja.

JEGYÁRAK

A 4. számú mellékletben felsorolt BKK díjtermékek érvényességi időn belül korlátlan számú utazásra használhatók a Körhajójáraton, a jelen Megállapodásban meghatározott időszakban, keddtől csütörtökig. A meghatározott BKK díjtermékkel nem rendelkező utasok számára, továbbá hétfő, péntek-szombat-vasárnap az alábbi jegyárak vannak érvényben:

JEGYÁR 1000 FT / FŐ / NAP/ egységesen 2 éves kor felett
500 FT / KERÉKPÁR / NAP
500 FT / KUTYA / NAP
2 ÉV ALATTI GYEREK INGYENES

Érvényes felmutatása esetén is kötelező regisztrációs 1 Ft-os jegy váltása.

ÁTKELŐHAJÓ JÁRAT

MENETREND

2021. június 16-tól naponta 7:00- 20:00 között, fél óránként indul.
A járat Akadémia kikötő- Jégverem utca kikötők között közlekedik.

JEGYÁRAK

A 4. számú mellékletben felsorolt BKK díjtermékek érvényességi időn belül korlátlan számú utazásra használhatók az Átkelőhajó járaton, a jelen Megállapodásban meghatározott időszakban, munkanapokon hétfőtől péntekig. A meghatározott BKK díjtermékkel nem rendelkező utasok számára, továbbá szombat-vasárnap az alábbi jegyárak (egy útra) vannak érvényben:

- 2 év felett egységesen 500 Ft/fő

- Kutya/kerékpár jegy: 500 Ft/db

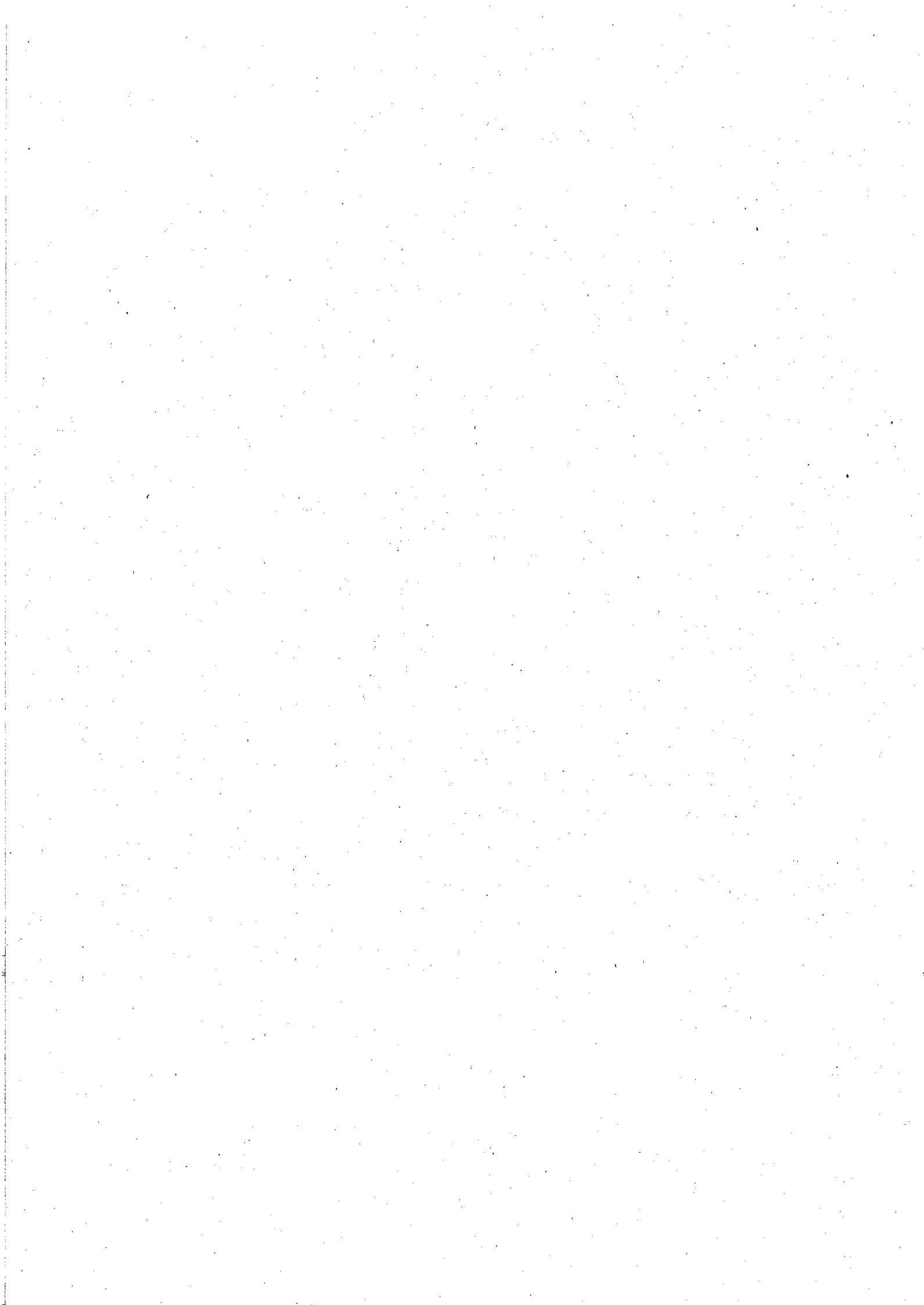
Érvényes BKK bérlet felmutatása esetén is kötelező regisztrációs 1 Ft-os jegy váltása.

Információs táblák**Információs táblák**

Boráros tér H (Petőfi híd)	Igen X	Bálna 8	300 m
Szent Gellért tér – (Szabadság híd)	Igen X	Műegyetem	300 m
Petőfi tér (Erzsébet híd)	Igen X	Vigadó tér	200 m
Várkert Bazár (Batthyány tér)	Igen	Batthyány tér 1	1 km (3 villamos)
Batthyány tér BKV	Igen	Batthyány tér 1	50 m
Kossuth Lajos tér	Igen X	Akadémia 3	300 m
Jászai Mari tér (Margit híd)	Igen X	Akadémia 3	1 km
Margitsziget, Centenárium emlékmű	Igen X	Margitsziget, Sportuszoda	300 m
Margitsziget, szállodák	Igen	Margitsziget, Sportuszoda	1 km

A Járatokon elfogadott BKK díjtermékek

- Havi Budapest-bérlet természetes személyek részére
- Havi Budapest-bérlet nem természetes személyek részére
- Havi Budapest-bérlet közoktatásban tanulóknak
- Havi Budapest-bérlet felsőoktatásban tanulóknak
- Havi Budapest-bérlet nyugdíjasoknak
- Havi Budapest-bérlet kisgyerekeseknek
- Éves Budapest-bérlet természetes személyek részére
- Éves Budapest-bérlet nem természetes személyek részére
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet természetes személyek részére (csúszo érvényességű változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet nem természetes személyek részére (csúszo érvényességű változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet természetes személyek részére (naptári éves változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet nem természetes személyek részére (naptári éves változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet közoktatásban tanulóknak (csúszo érvényességű változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet közoktatásban tanulóknak (naptári éves változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet felsőoktatásban tanulóknak (csúszo érvényességű változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet felsőoktatásban tanulóknak (naptári éves változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet nyugdíjasoknak (csúszo érvényességű változat)
- Kedvezményes éves Budapest-bérlet nyugdíjasoknak (naptári éves változat)
- Éves összvonalas Budapest-bérlet természetes személyek részére
- Éves összvonalas Budapest-bérlet nem természetes személyek részére
- Negyedéves Budapest-bérlet természetes személyek részére
- Negyedéves Budapest-bérlet nem természetes személyek részére
- Negyedéves Budapest-bérlet közoktatásban tanulóknak
- Negyedéves Budapest-bérlet felsőoktatásban tanulóknak
- Negyedéves Budapest-bérlet nyugdíjasoknak
- Szemeszterre szóló Budapest-bérlet közoktatásban tanulóknak
- Szemeszterre szóló Budapest-bérlet felsőoktatásban tanulóknak



Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a) pontjának való megfelelésről

(TÖRVÉNY EREJÉNÉL FOGVA ÁTLÁTHATÓ SZERVEZETEK RÉSZÉRE)

Alulírott **Fajcsák Lajos** mobilitásmenedzsment igazgató és **Diószegi Ágnes** mb. ügyfélkapcsolati és értékesítési vezérigazgató-helyettes együttesen mint a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21., cégjegyzékszám: 01-10-046840, adószám: 23028966-4-44) képviselőjében nyilatkozunk, hogy az általunk képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a) pontja szerint [a megfelelő aláhúzendó]

- a) olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam/ **Fővárosi Önkormányzat** [önkormányzat megnevezése]
- b) helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt **100%-os részesedéssel rendelkezik,**
- c) külföldi helyhatóság,
- d) külföldi állami szerv,
- e) külföldi helyhatósági szerv,
- f) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam, azaz

..... [az állam megnevezése]
szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

ezért átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentjük, hogy az általunk képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosultak vagyunk a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a nyilatkozatban megadott adatok a valóságnak megfelelnek.


A fent megadott adatokban bekövetkező változást haladéktalanul, de legkésőbb 8 napon belül, az új adatokra vonatkozó nyilatkozat megküldésével jelezzük.

Tudomásul vesszük, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. r. 50. § (1a) bekezdésében foglaltak alapján a kötelezettségvállaló a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére meg nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kelt: **BUDAPEST** év. **06** hó **03** nap



Fajcsák Lajos
mobilitásmenedzsment igazgató



Diószegi Ágnes
mb. ügyfélkapcsolati és értékesítési
vezérigazgató-helyettes

**BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a) pontjának való megfelelésről

(TÖRVÉNY EREJÉNÉL FOGVA ÁTLÁTHATÓ SZERVEZETEK RÉSZÉRE)

Alulírott **Spányik Gábor ügyvezető igazgató** mint a **MAHART - PassNave Személyhajózási Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1056 Budapest, Belgrád rakpart, Nemzetközi Hajóállomás, cégjegyzékszám: 01-09-268781, adószám: 10894332-2-41) képviselőként nyilatkozom, hogy az általunk képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. a) pontja szerint [a megfelelő aláhúzendó]

- g) olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam/ Fővárosi Önkormányzat [önkormányzat megnevezése]
- h) helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,
- i) külföldi helyhatóság,
- j) külföldi állami szerv,
- k) külföldi helyhatósági szerv,
- l) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam, azaz [az állam megnevezése] szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság, ezért átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Felelősségem tudatában kijelentem, hogy a nyilatkozatban megadott adatok a valóságnak megfelelnek.

A fent megadott adatokban bekövetkező változást haladéktalanul, de legkésőbb 8 napon belül, az új adatokra vonatkozó nyilatkozat megküldésével jelezzük.

Tudomásul veszem, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. r. 50. § (1a) bekezdésében foglaltak alapján a kötelezettségvállaló a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére meg nem került sor – a szerződéstől eláll.

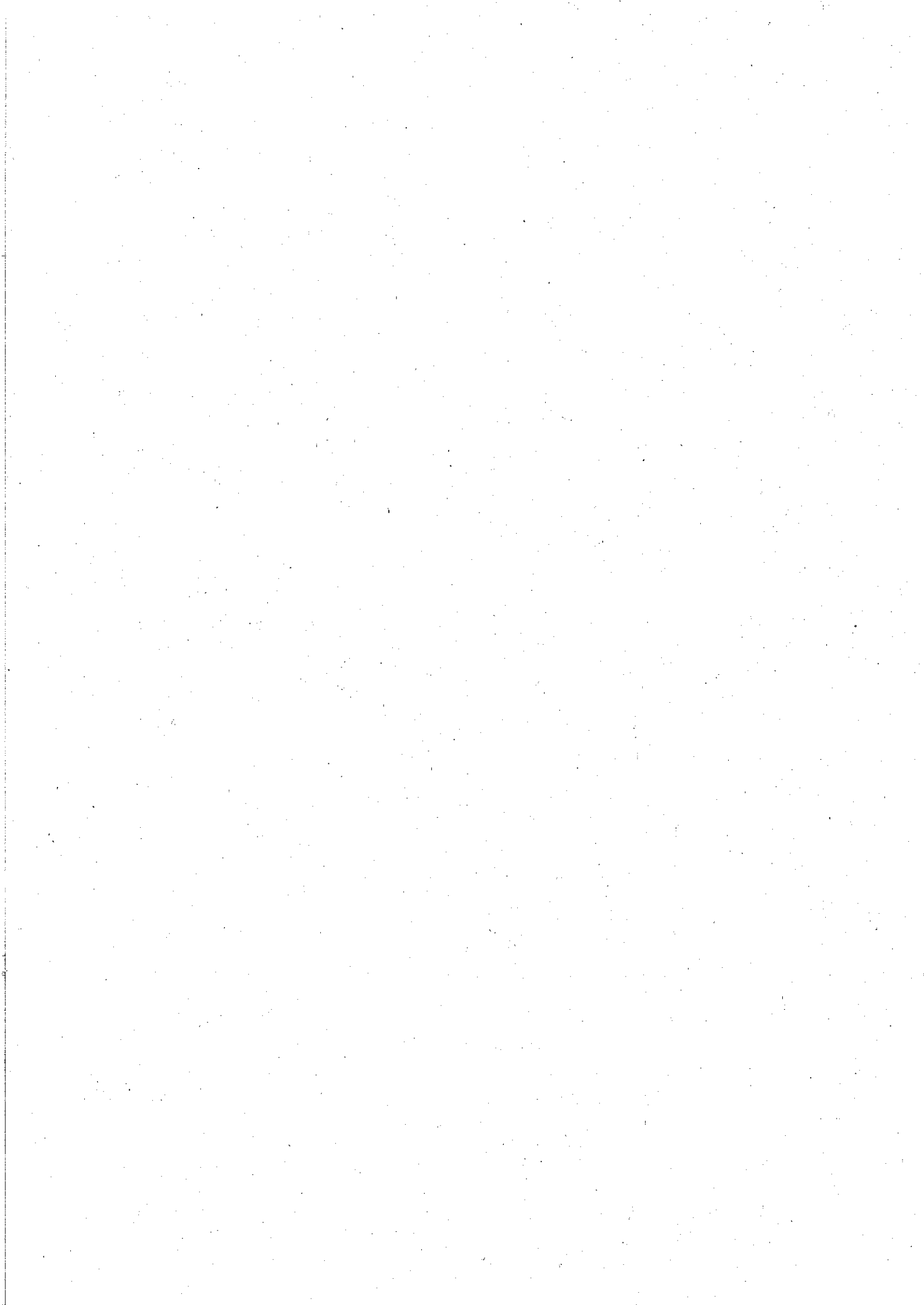
Kelt: 2011 év. 06. hó 23. nap

Spányik Gábor

Spányik Gábor
ügyvezető

MAHART - PassNave Személyhajózási Kft.

MAHART PassNave Kft.
1056 Budapest, Belgrád rakpart
Nemzetközi Hajóállomás
Adószám: 10894332-2-41
Cg.: 01-09-268781



NYILATKOZAT

elektronikus számlázás alkalmazásához történő hozzájárulásról

Alulírott és, mint a
**társaság/szervezet (székhely:, adószám/csoportazonosító
szám:.....)** cégjegyzésre jogosult képviselői, felelősségünk tudatában kijelentjük,
hogy a BKK Zrt. által kiállított valamennyi számla vonatkozásában az elektronikus számlázást
elfogadjuk, és az alábbiakat tudomásul vesszük.

Az elektronikus számla kézhezvétele napjának minden esetben a számla megadott e-mail címre
történő megküldése tekintendő, függetlenül attól, hogy az e-mail postafiók tulajdonosa állandó
munkavégzésének helyén az adott nap munkanap-e.

A számlákat számlánként külön e-mailben küldi meg BKK Zrt. az elektronikus számlázás céljára
megadott e-mail címre. Az elektronikus számlák küldését a következő e-mail címre kérjük:

.....
A BKK Zrt. által kibocsátott PKI rendszerű elektronikus számlák jellemzői:

PDF formátum (egy számla egy pdf fájl):

- a PDF állomány minősített elektronikus szervezeti szintű aláíró tanúsítvánnyal és
időbélyeggel van hitelesítve
- a PDF tartalmazhat egyéb mellékleteket is.

Az elektronikus számlák fogadására megadott e-mail cím mindenkori fogadóképességét biztosítjuk.

Fent megadott e-mail cím megszűnése, változása esetén a BKK Zrt-t haladéktalanul, írásban vagy e-
mailben értesítjük. Az e-mail postafiók megteléséből, megszűnéséből, a szabad tárhely hiányából,
illetve a levelező szerver leállási problémái miatti – ide nem értve az üzemzavar, valamint az
internetszolgáltatásnak a szolgáltató oldaláról jelentkező elégtelensége miatti ideiglenes leállás
eseteit – számlafogadás hiányából eredő mindennemű felelősség a Társaságunkat terheli.

Az e-számlák BKK oldali sikeres, hibáüzenet nélküli küldése esetén a számlákat kézbesítettnek
tekintjük

Amennyiben a BKK Zrt. oldalán az elektronikus számlák kiállítása és/vagy megküldése nem
lehetséges átmeneti technikai probléma miatt, a BKK Zrt. által az érintett időszakban papír alapon
kiállított számláit befogadjuk.

Kelt: Budapest, 2021. június

.....
cégszerű aláírás

af

